

## نظم یا سلطه: نگاهی به بازنمایی پلیس در ادبیات داستانی

محمود آرخی\*

فرامرز خجسته\*\*، عاطفه جمالی\*\*\*

### چکیده

نهاد پلیس یکی از موضوعاتی است که به ادبیات داستانی معاصر فارسی راه یافته و در آثار داستان‌نویسان ایرانی بازنمایی شده است. با دقت در این آثار داستانی می‌توان دریافت که نهاد پلیس در آثار نویسنده‌گان متناسب به جریان‌های فکری/ابدی مختلف، بازنمایی‌های متفاوتی داشته و تصویر پلیس در آثار این جریان‌های فکری، تصویری متفاوت است. برای بررسی این موضوع، در این مقاله، سه اثر داستانی که نماد سه جریان فکری متفاوت در تاریخ معاصر ایران هستند انتخاب، و مورد بررسی و تحلیل تطبیقی قرار گرفته‌اند. این آثار عبارتند از رمان «تهران مخوف» از مرتضی مشقق‌کاظمی، داستان «گیله مرد» از بزرگ علوی و رمان «رازهای سرزمین من» از رضا براهنی. هر کدام از نویسنده‌گان این آثار، به یک جریان فکری در دوره‌های مختلف تاریخ معاصر تعلق دارند و به گونه‌ای متفاوت از دو نویسنده دیگر به اجتماع و پدیده‌های اجتماعی می‌نگرند. به نظر می‌رسد که «عنصر زمان» و تفاوت در نوع «جهانبینی» این سه نویسنده که خود، متأثر از گفتمان تاریخی عصر آنان است باعث تفاوت سیمای پلیس در آثار آن‌ها شده و بازنمایی‌های متفاوت پلیس را در آثار این سه نویسنده رقم زده است. یافته‌های پژوهش نشان می‌دهد که ادبیات داستانی فارسی در پیوندی با نظم‌های اجتماعی و گفتمانی دوره‌ها، نهاد پلیس را گاه در

\* دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه هرمزگان (نویسنده مسئول)،  
arekhamahmood@yahoo.com

\*\* دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه هرمزگان، faramarz.khojasteh@gmail.com

\*\*\* استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه هرمزگان، jamali.atefeh@gmail.com

تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۰۷/۲۰، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۹/۰۸/۱۷

تقابل با انقلاب مردمی و مدافع اصلاحات سطحی و «نظام»، و گاه آن را در هیأت ساز و برگ‌های سلطه و چیرگی طبقاتی و تأمین‌کننده منافع مالکان و سرمایه‌داران و گاه این نهاد را در پیوند و نسبتش با امپریالیسم و «غرب»، همچون «دیگری» به تصویر کشیده است.

**کلیدواژه‌ها:** ادبیات داستانی معاصر، نهاد پلیس، تهران مخوف، گیله مرد، رازهای سرزین من.

## ۱. مقدمه

نهاد پلیس را باید یکی از محصولات دوران مدرن دانست چرا که در پیدایش، رشد و گستردگی آن بیش از هر چیز تمرکز و تراکم در شهرها نقش داشت (هویدا، ۱۳۹۵: ۱۸). در کشور ایران نیز تأسیس اداره پلیس به سبک نوین، یکی از مظاهر تمدن غربی بود که در عصر ناصری، به تبعیت از غرب در ایران صورت گرفت (سیفی فرمی فرشی، ۱۳۶۲: ۵۶). ناصرالدین شاه در سفر خود به اتریش، نظم و ترتیب پلیس اتریش را پسندید و کنت دومونت فور را برای ایجاد سازمان پلیسی به ایران آورد و او نهاد پلیس را در ایران تأسیس کرد (افتخارزاده، ۱۳۷۶: ۱۵).

موضوع پلیس، از همان آغاز به ادبیات داستانی معاصر فارسی راه یافت و نویسنده‌گان ایرانی در آثار خود به بازنمایی نهاد پلیس پرداختند؛ اما دقت در این آثار نشان می‌دهد که تصویر پلیس در آثار متعلق به جریان‌های فکری متفاوت تصویری متفاوت است. به نظر می‌رسد که دو عنصر «زمان» و «جهان‌بینی» نویسنده‌گان که خود، متأثر از گفتمان تاریخی دوران آنان است بر چگونگی بازنمایی نهاد پلیس در آثار داستان‌نویسان ایرانی تأثیر گذاشته و نویسنده‌گان هر یک از این جریان‌ها، در آثار خود، نهاد پلیس را به گونه‌ای متفاوت بازنمایی کرده‌اند. برای بررسی این موضوع، این مقاله می‌کوشد تا به تحلیل دقیق موضوع پلیس در سه اثر داستانی متعلق به سه جریان فکری / ادبی در سه دوره متفاوت پردازد. نخستین اثر، رمان «تهران مخوف» از مرتضی مشقق‌کاظمی است. مشقق‌کاظمی از روشنفکران عصر رضاشاه و از هواداران جریان تجدد آمرانه و از طرفداران رضاخان است و در جلد دوم رمان تهران مخوف حوادث مربوط به کودتای ۱۲۹۹ را به تصویر می‌کشد. دومین اثر، داستان «گیله مرد» از بزرگ علوی است. بزرگ علوی از اعضای حزب توده و مستتب به جریان چپ است و جهان‌بینی مارکسیستی دارد. حوادث داستان در سال ۱۳۲۶ اتفاق می‌افتد و این داستان متعلق به دوران سلطنت محمدرضا شاه است. سومین اثر، رمان

«رازهای سرزمین من» از رضا براهنی است. براهنی از طرفداران جریان موسوم به نیروی سوم یا همان «سوسیالیسم ایرانی» و نظریه معروف «بازگشت به خویشتن» در برابر هجوم غرب استعمارگر است. رمان رازهای سرزمین من، حوادث مربوط به دوران پس از کودتای ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ را تا انقلاب ۱۳۵۷ شامل می‌شود.

## ۲. پیشینهٔ پژوهش

موضوع چگونگی بازنمایی نهاد پلیس در ادبیات داستانی معاصر فارسی از موضوعاتی است که تاکنون مورد توجه پژوهشگران قرار نگرفته و هیچ تحقیق مستقلی در این زمینه انجام نشده است. مقاله حاضر که با نگاهی تبارشناسانه به بررسی تطبیقی بازنمایی نهاد پلیس در آثار داستانی منسوب به سه جریان فکری/ ادبی در دوران معاصر پرداخته، پژوهشی نو و بی سابقه است.

## ۳. پلیس در خدمت وحدت ملی

نگاهی به تاریخ ایران نشان می‌دهد که همواره کودتاها و شورش‌های موفق، به بروز ناامنی در کشور انجامیده است. (کاتوزیان، ۱۳۷۹: ۲۴) انقلاب مشروطه نیز از این قاعده مستثنی نبود و در دوران پس از آن، هرج و مرج و نامنی شدیدی کشور ایران را فراگرفت. در این دوره، اوضاع ایران رو به بی‌ثباتی و هرج و مرج، فروپاشی قدرت مرکزی، بروز ناامنی گسترده و خودمختاری در بسیاری از مناطق پیش رفت. علاوه‌براین، بروز جنگ جهانی اول نیز به وحامت بیشتر اوضاع انجامید و باعث قحطی، بیماری، از بین رفتن ثبات و امنیت کشور و خراب‌تر شدن وضع اقتصادی در ایران شد (زیباکلام، ۱۳۹۸: ۴۷).

هرج و مرج دوران پس از مشروطه، جامعه ایرانی را به جستجوی یک «مرد مقتدر» واداشت که به عنوان کارگزار ملت، حکومت متمرکز مقتدری بنا کند که قادر باشد مشکلات فزاینده کشور را حل کند و در عین حال از یکپارچگی و استقلال آن محافظت نماید (atabki و یان زورکر، ۱۳۸۵: ۱۶). این موضوع، تنها به مردم عادی اختصاص نداشت و روشنفکران نیز از آن حمایت می‌کردند؛ درواقع، مهم‌ترین دغدغه روشنفکران این دوره، اندیشه «وحدت ملی» بود که روشنفکران داخل و خارج، آن را وسیله‌ای برای جلوگیری از فروپاشی کشور قلمداد می‌کردند (وحدت، ۱۳۸۲: ۱۲۶). به عنوان نمونه، «ملک الشعرا

بهار» و «عباس اقبال آشتیانی» از روشنفکران داخل کشور بودند که در مجلات «دانشکده» و «نو بهار» از این نظریه حمایت می‌کردند. از میان روشنفکران خارج از کشور نیز باید از نویسندهای «نامه فرنگستان»، «کاوه» و «ایرانشهر» نام برد که نقش مهمی در تحولات سیاسی-اجتماعی آن دوره داشتند. بهویژه، نامه فرنگستان که پایگاه اصلی اندیشه «تجدد آمرانه» یا «استبداد منور» بود، راه حل بحران‌های اجتماعی آن دوره را در وجود دیکتاتوری مانند موسولینی می‌دانست که بدون مشارکت دادن مردم به اصلاحات «از بالا» پردازد (شکوری و عباسی، ۱۳۹۵: ۱۱۰). مجلات «کاوه» و «ایرانشهر» نیز چنین دیدگاهی داشتند و مضامین «استبداد منور» و «مرد آهنین» در مقاله‌های این مجلات، تکرار و درباره آن تبلیغ می‌شد (بهنام، ۱۳۹۴: ۹۹).

بازتاب چنین دیدگاهی در ادبیات داستانی نخستین سال‌های پادشاهی رضاشاه قابل مشاهده است. به گونه‌ای که در آثار این نسل از نویسندهای، نهاد پلیس به عنوان نیرویی که در خدمت وحدت ملی است و باعث ایجاد امنیت و مقابله با هرج و مرج در کشور می‌شود بازنمایی شده است. اگرچه به نظر می‌رسد که این نویسندهای نیز با استبدادی شدن حکومت رضاشاه در سال‌های بعد، به خودان تقاضی رسیده و بهویژه در آثار متاخر خود به انتقاد از پلیس رضاشاهی پرداخته‌اند. به عنوان نمونه مضامین داستان‌های «محمد حجازی» گرد جنبه‌های منفی طبیعت بشر دور می‌زند و از نظر او گرفتاری‌های بشر نتیجه مستقیم فساد اخلاق اوست (کامشاد، ۱۳۸۴: ۱۲۲). درواقع، محمد حجازی به عنوان نویسندهای هوادار رضاشاه و در خدمت حکومت او شوربختی و فساد آدمها را به انگیزه‌های غریزی و خطای فردی نسبت می‌دهد (دستغیب، ۱۳۸۳: ۹۱-۹۲) و آن‌ها را سزاوار سرکوب و مجازات نیروی پلیس قلمداد می‌کند. مثلاً او در داستان «همای» (۱۳۰۷) ضمن حمایت از اقدامات نیروی پلیس، بر لزوم مجازات خاطیان و جنایتکاران پافشاری می‌کند و نویسندهای مقالات نادرست و مرتکبان قتل و جنایت را سزاوار مجازات می‌داند (حجازی، ۱۳۴۳: ۶۹-۶۷). حجازی بعدها (۱۳۲۲) در یکی از داستان‌های مجموعه «اندیشه» به نام «جمع زندانیان» اگرچه در نهایت، ضمن همدلی با زندانیان به انتقاد از نیروی پلیس و سیستم قضایی کشور می‌پردازد؛ اما بر این نکته تأکید می‌کند که پیش از آن، قانون را الههای طنّاز و رئوف می‌دانسته و انسان شرور و خاطی از قانون را شایسته زندان، و مجازات را برای بهبود جسم و جان ناهموار او ضروری قلمداد می‌کرده است (همان: ۱۵۴) نگاه مثبت به نیروی پلیس و همدلی با اقدامات آن در نخستین داستان‌های «محمد مسعود» نیز به

چشم می‌خورد. از نظر مسعود نیز بشر، اساساً شرور، پست و خبیث و سزاوار همهٔ بلاهایی است بر سرش می‌آید (کامشاد، ۱۳۸۴: ۱۰۴). به نظر می‌رسد که همین نگاه سبب شده که مسعود در نخستین آثارش نگاه مثبتی نسبت به پلیس و عدليه را بازنمایی کند. به عنوان نمونه، او در رمان «تفریحات شب»، پلیس را همچون وسیله‌ای برای احراق حقوق مظلومان در برابر متتجاوزان به تصویر می‌کشد (مسعود، ۱۳۸۴: ۸۶). او در این رمان علی‌رغم اعتقاد راسخی که بر مسئلهٔ آموزش دارد اما به نقل از شخصیت اول داستان که یک معلم است نظامی‌گری را بر مدرسه ترجیح می‌دهد و سربازخانه را بالاترین مدرسه و نظامی‌گری را بالاترین خدمت به وطن قلمداد می‌کند (همان: ۸۷-۸۸). اگرچه محمد مسعود نیز در نهایت، در رمان «گلهای که در جهنم میرویند» (۱۳۲۱) به اعتقاد شدید از استبداد حکومت رضاشاه و پلیس تحت امر او می‌پردازد.

### ۱.۳ تهران مخوف

مرتضی مشقق‌کاظمی روزنامه‌نگاری بود که کار خود را با انتشار مقالاتی در روزنامه‌های تهران و پس از آن مجلهٔ ایرانشهر در برلن آغاز کرد و سپس به عنوان مدیر نامهٔ فرنگستان ادامه داد. او علاوه بر نگارش مقالات آتشین علیه وضعیت آن روز کشور، در قامت یک نویسنده، با خلق رمان «تهران مخوف»، جامعهٔ ایران را در چارچوب یک رمان نیز تجزیه و تحلیل کرد (همان: ۱۰۸). تهران مخوف، به عنوان نخستین رمان اجتماعی در ادبیات فارسی در سال ۱۳۰۱ به صورت پاورقی روزنامهٔ ستارهٔ ایران منتشر شد. اعتقاد مشقق‌کاظمی به اندیشهٔ وحدت ملی و تجدد آمرانه سبب شده است که او در جلد دوم رمان، حوادث مربوط به کودتای ۱۲۹۹ را با همدلی عرضه کند و سیمای مثبتی از قوهٔ قهریه از جمله پلیس و نظمهٔ تحت امر نیروهای قراق ارائه دهد. او که تحت تأثیر گفتمان غالب آن دوره، متقد آشفتگی‌ها و نالمی‌های اجتماعی ایجاد شده در جامعه بود، با روی کار آمدن رضاخان، که شخصیت ایده‌آل او و همفکران اوست از سیاست «مشت آهنین» او حمایت کرد و اقدامات پلیس و قوهٔ قهریه را نیز در راستای اصلاحات و تأمین امنیت و پایان دادن به هرج و مرج موجود در کشور و مقابله با رجال فاسد ارزیابی نمود.

رمان تهران مخوف، قصهٔ عشق فرخ و دخترعمه‌اش مهین است. عشقی که با مخالفت پدر مهین مواجه می‌شود. فرخ و مهین با هم فرار می‌کنند و شبی را با هم می‌گذرانند. مهین از فرخ باردار، و فرخ تبعید می‌شود اما در میانهٔ راه به کمک چند جوان روستایی می‌گریزد و

مدتی نزد آن‌ها زندگی می‌کند و سپس از آنجا به عشق‌آباد و باکو می‌رود. پس از وقوع انقلاب روسیه، فرخ به انقلابیونی می‌پیوندد که قصد دارند انقلاب را به ایران نیز تسری دهند. او در ایران پس از شکست انقلابیون از نیروهای قزاق و وقوع انشعاب در میان انقلابیون، به قزاق‌ها می‌پیوندد و با وقوع کودتای ۱۲۹۹ به عنوان جزئی از آنان وارد تهران می‌شود.

مشفق‌کاظمی برای بازنمایی نهاد پلیس در تهران مخوف از شیوه‌ها و شگردهای استفاده می‌کند. شگردهایی که به او کمک می‌کند سیمایی از پلیس را به تصویر بکشد که با جهان-بینی او سازگار است. سیمایی که احتمالاً مخاطب رمان را نیز به همدلی با حکومت رضاشاه و اقدامات آن ترغیب می‌کند.

### ۱۰.۳ مقایسه پلیس رضاخانی با پلیس مشروطه

یکی از شگردهایی که در تهران مخوف برای تجلیل از پلیس تحت امر رضاخان به کار گرفته شده مقایسه عملکرد آن با پلیس دوران مشروطه است. مقایسه‌ای که همواره به نفع پلیس رضاخانی تمام می‌شود. نویسنده در جلد اول رمان نگاهی منفی به پلیس و عدیله دارد و آن‌ها را به عنوان نیروهایی ناتوان از ایجاد امنیت در کشور و در خدمت رجال فاسد بازنمایی می‌کند. بهترین نمونه را می‌توان در ماجراهی دستگیری جواد و زندانی شدن او مشاهده کرد. در این بخش از رمان، نیروی پلیس، جواد را به اتهام کمک به فرخ در دزدیدن مهین دستگیر و زندانی می‌کند؛ اما راوی با این اقدام ظاهراً قانونی پلیس همدلی ندارد. در این مورد، نویسنده در موارد فراوانی از اصطلاحاتی مانند «چنگال ژاندارم‌ها»، (مشفق-کاظمی، ۱۳۸۸: ۱۹۰)، «مأموران بی‌دین نظمیه» (همان: ۲۴۱) و از زندان تحت عنوان «قبرستان زنده‌ها» یاد می‌کند (همان: ۲۱۵) و جواد را «بی‌گناه» می‌داند (همان: ۲۲۱).

مشفق‌کاظمی در جلد نخست رمان می‌کوشد تا بر ناتوانی پلیس در تأمین امنیت تأکید کند. تصویری که رمان از تهران و کشور ارائه می‌کند حکایت از خرابی و بی‌نظمی و فقدان امنیت در آن دارد؛ تعدادی از شهرهای ایران توسط قشون انگلیس اشغال شده است(همان: ۱۴۵). در مناطق شمالی کشور جمعی علیه حکومت مرکزی قیام کرده و پایتخت را نیز تهدید می‌کنند. روزنامه‌ها همه، یک‌زبان دولت مرکزی را به فرستادن قشونی برای جلوگیری از آنان تشویق می‌کنند. مردم از بیم از دست دادن هستی و ثروتشان متوجه شده و عده‌ای از اشتراکی شدن همسرانشان می‌ترسند. حکومت مرکزی به شدت ضعیف

است و امیدی نمی‌رود که بتواند در برابر انقلابیون بایستد (همان: ۶۴). نکته جالب آن است که راوی در این بخش نیز که مربوط به اتفاقات قبل از دوران کودتاست به نقل از شخصیت‌های داستانی هرج و مرج، دوره مشروطه را با امنیت دوران استبدادی قاجارها مقایسه می‌کند و بدون استثنا در همه موارد دوران استبداد را بر دوران مشروطه ترجیح می‌دهد؛ مستأجر آذربایجانی جلالت و مادرش به آن‌ها می‌گوید در دوران پیش از مشروطه همیشه زنش را نیز در سفرها با خود می‌برده اما اکنون چون همه‌جا شلوغ و ناامن است و شاهسون‌ها تا نزدیک میانه آمده‌اند همسرش را با خود به تهران نیاورده است (همان: ۴۸). نمونه دوم، جایی است که سیاوش میرزا با تعقیب جلالت، تا در خانه آن‌ها می‌رود. مادر جلالت در گفتگویی با او، فقدان امنیت در دوران مشروطه را با امنیت دوران استبداد مقایسه می‌کند: «مرد، خیال می‌کنی شهر صاحب ندارد که عقب دختر مردم می‌افتقی... حیف، صد حیف که غیرت از این مملکت رفته، زمان شاه شهید کی جرأت این کارها را داشت.» (همان: ۷۱) اگرچه در اکثر موارد، مخالفان مشروطه کسانی چون پدر فرخ، کنیز فرخ، پدر عفت و مادر جلالت هستند که در دوران استبداد از درباریان بوده و با وقوع مشروطه منافع خود را از دست داده‌اند و طبیعتاً قضایت آن‌ها نمی‌تواند بیانگر نگرش کلی جامعه ایرانی در آن دوره نسبت به مشروطه باشد؛ اما در مواردی، دلسربدی مردم عادی از مشروطه و مخالفت با آن را نیز در این رمان می‌توان مشاهده کرد؛ عقاید سه جوان روستایی که فرخ را از تبعید نجات می‌دهند می‌تواند بیانگر بدینی عامة مردم ایران نسبت به مشروطه و تمایل آنان به بازگشت به دوران استبداد باشد:

قربانعلی و کردارعلی و خداداد[...] بدون اینکه بفهمند تفاوت بین دوران کونی با روش‌های گذشته به خصوص عهد ناصرالدین شاه چیست، چون پدرانشان در هر فرصت به محاسن آن زمان اشاره کرده و می‌کردنده به پیروی از گفتة بزرگان و ریشن سفیدان خود به هرچه وزیر و رئیس وزرا و حاکم بود لعنت می‌فرستادند و جملگی آنان را بی‌دین می‌دانستند. (همان: ۱۲۲)

موارد یاد شده می‌تواند نشانگر جنبه رئالیستی رمان و تلاش آن برای به تصویر کشیدن هرج و مرج دوران پس از مشروطه باشد. علاوه‌بر این می‌توان آن را نوعی تعمد نویسنده با هدف آماده کردن زمینه برای ظهور یک دوران استبدادی دیگر در جامعه و توجیه آن قلمداد کرد. باید توجه داشت که اجداد مشق کاظمی به صورت توارشی مستوفی بودند و به طور قاطع از نظام مطلقه حکومت مرکزی دفاع می‌کردند. خانواده مادری او نیز از درباریان و

خاندان‌های محتشم قاجار بودند و انقلاب مشروطه باعث بر هم خوردن نظم زندگی خانواده آن‌ها شد و بنا به نوشته خود مشق کاظمی، انقلاب مشروطه آن‌ها را از درآمدها و تیولی که داشتند محروم کرد (آبادیان، ۱۳۸۴: ۱۳۵). احتمالاً این موضوع نیز در نگرش منفی مشق کاظمی به دوران مشروطه و تلاش او برای ترسیم تصویری سیاه از آن دوره نقش داشته است.

تصویری که مشق کاظمی از نهاد پلیس در دوران رضاخان ارائه می‌کند تصویری متفاوت از دوره مشروطه است. در بخشی از رمان، سیاوش میرزا بار دیگر برای جلالت ایجاد مزاحمت می‌کند و راوی، پلیس را به عنوان حامی امنیت زنان معرفی می‌کند. گویی راوی به عمد می‌کوشد تا با توصیف یک موضوع در دو دوران متفاوت، این تصویر را ایجاد کند که پلیس رضاخانی برخلاف پلیس مشروطه و همانند دوران استبداد، امنیت را به کشور باز گردانده و حتی امنیت زنان را در خیابان‌ها تأمین کرده است

آژان پست گلوبندک [...] در غیرت و عصمت پرستی بهنام بود و کراراً هفت مرتبه قسم یاد نموده بود که تا صد جوان بیمار را که عقب زنان مردم می‌افتد به کمیسری نبرد و دچار پنج تومان جریمه نکند آژان نبوده و نماز و روزه‌اش درست نیست. (مشق-کاظمی، ۱۳۸۸: ۷۶).

### ۲۰.۳ هدلی مردم و راوی با پلیس و عدله

از دیگر مواردی که در تهران مخوف به وفور دیده می‌شود، هدلی مردم و راوی با پلیس تحت امر کودتاگران و عدله دوران رضاشاه است. از فردای شب کودتا، نظمه، تحت سلطهٔ قزاق‌ها در می‌آید (همان: ۱۷۲) مفتّشان و مأموران سری نظمه چند برابر می‌شود (همان: ۷۷) و به بازداشت مقامات می‌پردازد (همان: ۱۷۲). هدلی مردم با کودتاگران و موافقت آن‌ها با اقدامات جدید نظمه سبب می‌شود که از طرف مردم اعتراضی به این بازداشت‌ها صورت نمی‌گیرد. (همان: ۱۷۱) و مردم از اینکه «خائنین را به جزایشان می‌رسانند شادی می‌کنند!» (همان: ۱۳) خوشحالی از وقوع کودتا و امید مردم به رضاخان در این بخش از رمان آشکار است: «قلب مردم تهران از خوشی آکنده شده بود و خنده‌های بلند آنان نشان می‌داد چه اندازه از این رجال بی‌کلاه و بی‌علاقه به وطن بیزارند و چگونه حبس و گرفتاری حتی نیستی آنان را آرزو می‌نمایند.» (همان: ۲۰)

در بخش‌هایی از رمان نیز می‌توان همدلی راوى با قوهٔ قهریه دوران رضاخان را مشاهده کرد. این همدلی گاه از زبان شخصیت‌های داستانی به‌ویژه فرخ بیان می‌شود. جملاتی که گویی حرف‌های خود نویسنده‌اند که از زبان شخصیت‌های داستانی بیان می‌شوند: «چه بهتر که این رجال بی‌ایمان و این وجودهایی که پاییند به هیچ چیز نیستند هرچه زودتر به زندان بروند تا دیگر نتوانند هزاران جرم و خیانت را مرتکب شوند» (همان: ۸۸) گاهی نیز همدلی راوى با اقدامات نظمیه به صورت مستقیم صورت می‌پذیرد. به عنوان نمونه، راوى در یک مورد ضمن تأیید خوشحالی مردم از وقوع کودتا و اقدامات نظمیه، کودتا را «کاری به‌جا و تاریخی» معرفی می‌کند (همان: ۲۱-۲۰). در یک مورد دیگر، راوى با اشاره به دستگیری جمع کثیری، به این نکته اشاره می‌کند که ممکن است در میان آن‌ها انسان‌های بی‌گناهی نیز وجود داشته باشند. با این وجود، از دستگیری‌ها حمایت می‌کند و آن را لازمه اصلاحات در کشور می‌داند. این درحالی است که بعدها وقتی به چرایی گسستنش از انقلابیون می‌پردازد عقیده‌ای درست بر عکس دارد که در بخش نگاه راوى تهران مخفوف به پدیدهٔ انقلاب مورد ارزیابی قرار می‌گیرد:

در بین آن‌ها از همه طبقات دیده می‌شد و بعضی جز در موارد بی‌جا و مناسب قیامی نکرده و به اعتراض بر نخاسته بودند ولی این دیگر گناه رئیس دولت نبود که تر و خشک با هم می‌سوختند زیرا هر قائد و رهبری که بخواهد دست به اقدامات بزرگ و اصلاحی بزند نمی‌تواند و نباید به نظرات و اظهار عقاید همه مردم [...] اعتنایی بکند. (همان: ۲۶۶).

### ۳.۱.۳ نگاه راوى به پدیدهٔ انقلاب

مشق کاظمی در یکی از شماره‌های نامهٔ فرنگستان، طی مقاله‌ای با عنوان «انقلاب اجتماعی» دیدگاه خود را نسبت به پدیدهٔ انقلاب بیان می‌کند. اگرچه او در این مقاله، خود را موافق انقلاب و حتی خونریزی می‌داند اما اینکه از نظر او چه کسی و یا چه گروهی باید سکاندار کشتنی انقلاب باشند، نشان می‌دهد که یک انقلاب اجتماعی و مردمی با منظومهٔ فکری او ساخته ندارد و او بیشتر بر ایجاد یک حکومت مطلقهٔ دیکتاتوری تأکید می‌کند. از نظر او مردم بی‌سواند ایران که زندگی خود را وقف روضه رفتن و گرفتن دو الی سه زن می‌کنند قادر به انقلاب کردن نیستند. او در این مقاله استدلال می‌کند که در کشوری مانند

ایران که انقلاب در آن غیرممکن است باید از حکومت اکثریت روی برگرداند و به حکومت فردی روی آورد و نجات کشور را از او طلبید (آبادیان، ۱۳۸۴: ۱۴۸-۱۴۹). در بخش‌های مختلفی از رمان تهران مخوف نیز می‌توان رویکرد مشق‌کاظمی به پدیده انقلاب را مشاهده کرد؛ راوی تهران مخوف، نگاهی منفی به انقلاب دارد و آن را نوعی آتش‌بازی قلمداد می‌کند و در نفی آن کودتای رضاخانی را تأیید می‌کند که صرفاً تا حد برچیده شدن حاکمان قبلی و نه محظوظ مناسبات اقتصادی و اجتماعی پیش می‌رود. این نگاه رمان نسبت به انقلاب و عکس آن، همدلی‌اش با نظام و تشییت امور، خود دلیل قاطع و روش‌ن دیگری بر هواداری راوی از پلیس است؛ چرا که پلیس، نماد «نظام» حاکم است نه انقلاب. مشق‌کاظمی در موارد فراوانی برای توصیف انقلابیون از کلماتی مانند «مهاجمین»، «متجاوزین» و «متجازرین» استفاده می‌کند که همه بار منفی دارند (مشق‌کاظمی، ۱۳۸۸: ۱۴۸-۱۴۹). او در یک مورد برای توصیف انقلابیون مناطق شمالی کشور از کلمه «یاغیان» استفاده می‌کند و آن‌ها را به همکاری با بیگانگان متهم می‌کند (همان: ۶۴). نویسنده در بخش‌های مختلفی از رمان می‌کوشد تا ناامنی را تنها نتیجه طبیعی انقلاب معرفی کند. نتیجه‌ای که از نظر او با وقوع انقلاب همه جای ایران را فراخواهد گرفت (همان: ۸). مشق‌کاظمی می‌کوشد تا مردم را نیز نسبت به انقلاب بدین نشان دهد. او معتقد است که مردم، حس دوگانه‌ای نسبت به انقلاب و انقلابیون دارند؛ آن‌ها اگرچه از به پایان رسیدن دوره حکومت خودسرانه رئیس‌الوزرا خوشحالند اما با توجه به اقدامات انقلابیون نگاه مثبتی به آنان نیز ندارند (همان: ۱۴۸). این درحالی است که از نظر او مردم با وقوع کودتای رضاخانی، تنها حس شادمانی دارند. این نکته، خود، نشانگر آن است که مشق‌کاظمی نه یک انقلاب مردمی بلکه یک کودتا و اصلاح از بالا را تنها راه نجات و اصلاح کشور قلمداد می‌کند. او تلاش می‌کند تا با نسبت دادن اعمالی مانند چاپیدن و غارت شهر به برخی از انقلابیون، دلیل موجّهی برای مخالفت خود با پدیده انقلاب پیدا کند (همان: ۱۴۳) و (همان: ۱۵۱). روند داستان نیز به گونه‌ای پیش می‌رود که در نهایت، همان کسانی که از نظر راوی قصدی جز غارت اموال مردم ندارند رهبری انقلاب را به دست می‌گیرند (همان: ۱۵۴). جدایی فرخ، از انقلابیون نیز می‌تواند نشانگر مخالفت راوی با پدیده انقلاب باشد. فرخ، که گویی خود راوی است، از ابتدا همدلی چندانی با پدیده انقلاب در روسیه ندارد (همان: ۱۴۱) در نهایت نیز با پشت کردن به انقلابیون به نیروی پلیس می‌پیوندد و با انقلابیون می‌جنگد (همان: ۱۵۵).

یکی از عوامل اصلی تردید فرخ در مورد انقلاب آن است که او نمی‌تواند پذیرد که با وقوع انقلاب، مردم باگناه و بی‌گناه و به عبارت دیگر خشک و تر با هم بسوزند: «او چگونه می‌توانست با انقلابی که در آن مردم باگناه و بی‌گناه، تر و خشک با هم بسوزند[...] موافقت داشته باشد.» (همان: ۱۴۴) این درحالی است که همانگونه که ذکر شد فرخ بعدها وقتی که به نیروهای قزاق می‌پیوندد، دغدغه‌ای درباره سوتختن توأمان تر و خشک ندارد و آن را لازمه هر اقدام بزرگ و اصلاحی در کشور می‌داند (همان: ۲۲۶). این نکته گواه آن است که مشق‌کاظمی اعتقادی به پدیده انقلاب به عنوان یک اقدام بزرگ و اصلاحی ندارد و به جای آن، کودتای رضاخانی را پیشنهاد و تأیید می‌کند. کودتایی که با کمک قوه قهریه صورت می‌پذیرد و در آن برخلاف نظر نویسنده در باب انقلاب، سوتختن توأمان تر و خشک، پدیده‌ای طبیعی است و قائد و رهبر بزرگ نباید نسبت به آن اعتنایی بکند (همان).

#### ۴. پلیس همچون ابزار سلطه

مارکسیسم، نگاهی طبقاتی به تاریخ و اجتماع دارد و اساساً تاریخ را «تاریخ مبارزه طبقاتی» قلمداد می‌کند. (کالینیکوس، ۱۳۸۲: ۱۳۶). کارل مارکس، عقیده داشت که همه جوامع، همواره، در قالب یک تضاد انکشاف یافته‌اند؛ در دوران باستان، این تضاد در میان انسان‌های آزاد و بردگان، و در قرون وسطی میان اشرافیت و سرفها بوده است و در روزگار مدرن میان بورژوازی و پرولتاریا در جریان است (دریپر، ۲۰۴: ۱۳۸۲). او بر این باور بود که ساختار اقتصادی یا شیوه تولید، باعث ایجاد روابط اجتماعی ویژه‌ای در همه جوامع می‌شود و در نتیجه آن، در هر جامعه‌ای دو طبقه اصلی ایجاد می‌گردد؛ نخست، طبقه حاکم که استثمار می‌کند، و دوم، طبقه حکومت‌شونده که استثمار می‌شود و این دو طبقه در نزاع همیشگی به سر می‌برند (ملکوتیان، ۳۲: ۱۳۹۵). مارکس، این طبقات را بازتاب مالکیت سرمایه می‌دانست. به این معنی که همواره، کسانی که در جامعه، صاحب سرمایه هستند، طبقه حاکم و مسلط را تشکیل می‌دهند و دسته‌ای که سرمایه‌ای از خود ندارند طبقه تحت سلطه و استثمارشده هستند (استانفورد کوهن، ۱۳۷۰: ۱۹).

مارکسیسم، ارتباط ویژه‌ای میان سرمایه‌داری، دولت و پلیس قائل است و آن‌ها را در ارتباط تنگاتنگ با یکدیگر می‌بیند. مارکس، دولت را نهاد یا مجموعه‌ای از نهادها می‌دانست که «مبتنی بر دسترس پذیری اجبار قهرآمیز نزد عوامل خاصی در جامعه است تا سلطه طبقه حاکم را ابقاء و مناسبات مالکیت موجود را از گزند تغییر حفظ کند و طبقات دیگر را تحت

انقیاد نگه دارد.» (دریپر، ۱۳۸۲: ۲۷۵). بهمین دلیل بود که مارکس در آثار خود، همواره، نه بر تضعیف دولت، بلکه بر انحلال آن تأکید می‌نمود (احمدی، ۱۳۷۹: ۷۵۲). او از آنجایی که دولت را محصول آشتی ناپذیری تضادهای طبقاتی می‌دانست براین باور بود که رهایی پرولتاریا نه فقط بدون انقلاب قهرآمیز، بلکه بدون نابودی آن دستگاه دولتی که توسط طبقه فرمانروا ایجاد شده است، امکان ندارد (لين، ۱۳۸۷: ۱۳). درواقع، مارکس بر این باور بود که گذار به کمونیسم قهرآبی به نابودی دولت خواهد انجامید و با نابودی طبقات، دولت نیز که برآیند دشمنی‌های طبقاتی است نابود خواهد شد (کالینیکوس، ۱۳۸۲: ۲۶۴). مارکس همچنین از آن جایی که پلیس را ابزار دولت و حامی سرمایه‌داری برای سرکوب طبقه کارگر می‌دانست، خواستار خلع پلیس از قدرت سیاسی بود (خطیبی، ۱۳۷۰: ۴۷۷).

در ایران، پس از حادث شهریور سال ۱۳۲۰، بیست و هفت نفر از اعضای جوانتر «پنجاه و سه نفر»، پس از آزادی از زندان، در تهران گرد هم آمدند و حزب توده را تأسیس کردند (آبراهامیان، ۱۳۷۸: ۲۵۳). حزب توده توانست تا تعداد زیادی از ایرانیان را به سمت مارکسیسم جذب کند، به گونه‌ای که بخش عمدۀ روشنفکران و نویسنده‌گان ایرانی در دورۀ پهلوی، مارکسیست بودند و به مارکسیسم به عنوان ایدئولوژی مسلط روزگار خود گرایش داشتند. درواقع، می‌توان جریان چپ را یکی از جریان‌های مهم فکری/ ادبی در تاریخ معاصر ایران قلمداد کرد. نگاهی به آثار داستانی خلق شده توسط این جریان فکری نشان می‌دهد که در این آثار، نهاد پلیس به گونه متفاوتی نسبت به جریان‌های دیگر مورد بازنمایی قرار گرفته است. نویسنده‌گان چپ‌گرا متناسب با نگاه مارکسیسم به مقوله پلیس، آن را همچون ابزار سلطۀ بورژوازی و طبقه حاکم بر طبقه کارگر به تصویر کشیده‌اند. «بزرگ علوی» یکی از نخستین نویسنده‌گان جریان چپ است که در داستان‌هایش چنین نگاهی را نسبت به پلیس و نهادهای امنیتی بازنمایی می‌کند؛ در داستان «خائن»، شهربانی به دنبال کشف و ریشه‌کن کردن یک تشکیلات کارگری در تهران است. در این داستان، نیروی پلیس همچون ابزار سلطۀ حاکمیت بر کارگران به تصویر کشیده می‌شود (علوی، ۱۳۸۵: ۱۷۹-۱۹۶). علوی در داستان «رسوایی» نیز پیوند اشرافیت و نیروی پلیس را نشان می‌دهد؛ چرا که آفای «درستکار»، بزرگ‌ترین نویسنده ایران، که با دربار و اشرافیت روابط ویژه‌ای دارد مأمور امنیتی دورۀ رضاشاه است (همان: ۱۷۷-۱۵۷). جلال آل احمد در سال ۱۳۲۶ یعنی در دوره‌ای که عضو حزب توده است و نگاهی مارکسیستی به مسائل دارد مجموعه داستان «از رنجی که می‌بریم» را منتشر می‌کند و در آن پلیس را به مثابه ابزار

سلطه حکومت/سرمایه‌داری در برابر نیروهای کارگری قرار می‌دهد. در یکی از داستان‌های این مجموعه به نام «دره خزان‌زده» نیروهای پلیس با هدف متلاشی کردن تشكل‌های کارگری به یک معدن می‌ریزند و کارگری را به اتهام واهمی حمل اسلحه، پس از یک محاکمه صحرایی تیرباران می‌کنند (آل احمد، ۱۳۵۷: ۱۷-۵). «منصور یاقوتی» نویسنده دیگری از جریان چپ است که در آثارش نیروی پلیس به عنوان قوهٔ قهریه دولت و حامی سرمایه‌داری در برابر نیروهای کارگری به تصویر کشیده شده است. داستان «دهقانان» حکایت درگیری دهقانان گرد با خان و پلیس حامی سرمایه‌داری است که به مرگ «بابا حیات»، «دهقان گرد»، و پسرش، «نادعلی» می‌انجامد. نویسنده داستان در پایان، به‌نحوی آگاهانه با جایگزینی قلعه خان با پاسگاه ژاندارمری به پیوند پلیس و سرمایه‌داری تأکید می‌کند (میر عابدینی، ۱۳۷۷: ۸۸۴). «علی اشرف درویشیان» نیز در رمان‌های «سال‌های ابری» و «سلول ۱۸» چنین نگاهی به نهاد پلیس دارد. او صفحات زیادی از بخش‌های آغازین رمان نخست را به توصیف فقر طبقهٔ کارگر و همدستی سرمایه‌دار و پلیس برای سلطهٔ بر او را به نمایش می‌گذارد. به عنوان نمونه، هرگاه در این رمان کارگران از کار دست می‌کشند و اعتصاب می‌کنند، تهدیدهای رئیس شرکت و فشار پلیس حامی او، اندک اندک از تعداد کارگران معارض می‌کاهد و بدین ترتیب نهاد پلیس، زمینهٔ سلطهٔ سرمایه‌دار بر نیروهای کارگر را فراهم می‌آورد (درویشیان، ۱۳۸۷: ۱۷۸). در داستان سلول ۱۸ نیز تقابل پلیس با نیروهای کارگر بسی آشکار است. شخصیت اول داستان، کمال، کارگر و چریک مبارز مسلحی است که با سرمایه‌داری و سرمایه‌دارها سر عناد دارد و از آنجایی که رژیم پهلوی را حامی سرمایه‌داری می‌داند به جنگ مسلحانه با آن می‌پردازد. بخش‌های عمده‌ای از رمان، صرف تبلیغ سوسیالیسم و انقلاب کارگری می‌شود. بدیهی است که در این داستان، پلیس نیز در قامت حامی سرمایه‌داری و مخالف نیروهای کارگر، خود را نشان می‌دهد. به عنوان نمونه، در یک مورد، بازجوی خانوادهٔ کمال از تنفر خود نسبت به کمونیست‌ها و اینکه تا می‌تواند آن‌ها را خواهد کشت صحبت می‌کند (درویشیان، ۱۳۵۸: ۸۰).

در میان آثار نویسنده‌گان چپ ایرانی، داستان گیله مرد، بهترین اثری است که می‌تواند نشانگر نوع نگاه نویسنده‌گان مارکسیست به نهاد پلیس در آثار داستانی منسوب به این جریان فکری باشد.

### ۱.۴ گیله‌مرد

بزرگ علوی در داستان گیله‌مرد که در سال ۱۳۲۶ منتشر شد برای نخستین بار در ادبیات معاصر ایران به شیوه‌ای واقع‌گرایانه به جنبش دهقانی پرداخت (میرعبدیینی، ۱۳۷۷: ۲۳۷) و فضای ارباب-رعیتی جامعه ایران را به تصویر کشید. این داستان کوتاه که می‌توان آن را نمود اندیشه‌های مارکسیستی نویسنده قلمداد کرد به افسای اعمال قدرت نظام حاکم در قبال شخصیتی می‌پردازد که قواعد نظم طبقاتی را زیر پا گذاشته است (جاویدشاد و بهی، ۱۳۹۷: ۴۰-۴۹) از این رو عاملان سرکوب تلاش می‌کنند تا او را از طریق اجبار و خشونت به سوزه مورد نظر سیستم تبدیل کنند (همان: ۴۸-۴۷). حوادث این داستان در سال ۱۳۲۶ اتفاق می‌افتد؛ پس از شکست فرقهٔ دموکرات آذربایجان، ژاندارم‌ها برای گرفتن بهرهٔ مالکانه به روستاهای گیلان می‌روند و با مقاومت دهقان‌ها مواجه می‌شوند. در درگیری میان ژاندارم‌ها و دهقانان، لط甫لی و صغیری، زن گیله‌مرد، به دست مأموران کشته می‌شوند و گیله‌مرد و جمعی از دهقانان به جنگل می‌گریزند. او، وقتی که پس از مدتی برای دیدن فرزندش به خانه بر می‌گردد، دستگیر می‌شود و دو مأمور برای بازداشت، او را به پاسگاه فومن می‌برند. در میانه راه، مأمور بلوج، تپانچه‌ای را که از منزل گیله‌مرد پیدا کرده به قیمت پنجاه تومان به خود او می‌فروشد تا بتواند با قتل مأمور دیگر فرار کند. گیله‌مرد پس از به دست آوردن تپانچه، امنیه دیگر را خلع سلاح می‌کند و می‌گریزد؛ اما توسط مأمور بلوج از پشت سر مورد هدف قرار می‌گیرد و کشته می‌شود.

### ۱.۵ پلیس، حامی سرمایه‌دار

تصویری که بزرگ علوی از پلیس در این داستان ارائه می‌دهد کاملاً با جهان‌بینی او به عنوان یک مارکسیست در مورد پلیس و دولت همخوانی دارد. علوی در این اثر، داستانی ارباب-رعیتی را به تصویر کشیده است که مطابق با جهان‌بینی مارکسیستی است. مهم‌ترین ویژگی پلیس در این داستان حمایت از مالک و سرمایه‌دار است. محمدولی وکیل‌باشی همواره از «سهم مالک» و «حق ارباب» سخن می‌گوید (بزرگ علوی، ۱۳۸۵: ۶۹). درگیری میان پلیس و دهقانان و مردم روستایی بر سر بهرهٔ مالک اتفاق می‌افتد. در این اثر، پلیس، نیرویی در خدمت سرمایه‌دار است که بهرهٔ مالک را به زور و چند برابر از دهقان می‌گیرد:

سرگرد از آن‌ها پرسید که بهره امسالتان را دادید یا نه؟ همه گفتند دادیم. پرسید، قبل از این‌که لاور داشتید دادید، یا بعد هم دادید. دهاتی‌ها گفتند: «هم آن وقت داده بودیم و هم حالا داده‌ایم.» بعد سرگرد رو کرد به گیله‌مرد و پرسید: «مثلاً تو چه دادی؟» گفت: «من ابریشم دادم، برنج دادم، تخم مرغ دادم[...] همه چی دادم.» بعد پرسید مال امسالت را هم دادی؟ گیله‌مرد گفت: «امسال ابریشم دادم، برنج هم می‌دهم.» بعد یک مرتبه گفت: «برو قبوضت را بردار و بیاور.» بی‌چاره لطفعلی پیرمرد گفت: «شما که نمایندهٔ مالک نیستید!» تا آمد حرف بزند، سرگرد خواباند بینخ گوش لطفعلی. آن وقت دهاتی‌ها از اتاق آمدن بیرون و معلوم نشد کی شیپور کشید که قریب چندین هزار نفر دهقان آمدند دور خانه. بعد تیراندازی شد و یک تیر به پهلوی صغرا خورد و لطفعلی هم جایه‌جا مرد (همان، ۱۳۸۵: ۸۷).

بزرگ علوی در داستان گیله‌مرد، با خلق شخصیت محمدولی، پلیس را به عنوان نمایندهٔ دولت و دولت را حامی مالک و سرمایه‌دار به تصویر کشیده است. نماینده‌ای که نه تنها به زور اسلحه بهره مالک را از دهقان می‌گیرد بلکه به لحاظ فکری نیز از حق سرمایه‌دار دفاع می‌کند:

شش ماهه دولت هی داد می‌زنه، می‌گه بیایید حق اربابو بدید، مگه کسی حرف گوش می‌ده؟ [...] یک ماهه که هی میام تو قهوه خونه. از این آبادی به آن آبادی می‌رم: می‌گم بابا بیایید حق اربابو بدید. اعلان دولتو آوردم، چسبوندم، براشون خوندم که اگه رعایا نخوان سهم مالکو بدند به سر کار[...] فرمانده پادگان[...] مراجعت نموده تا به وسیلهٔ امنیه کلیه بهره مالکانه آن‌ها وصول و ایصال شود. بهشون گفتم که سرکار فرمانده پادگان کیه، تو گوششون فرو کردم که من همه کارهاش هستم[...]. مگر حرف شنفتند؟ آخه می‌گید: مالک زمین بده، بذر بده، مخارج آیاری رو تحمل کنه و آخرش هم ندونه که بهره مالکونه‌شو می‌گیره یا نه! ندادند، حالا دولت قدرت داره، دو برایرشو می‌گیره (همان: ۶۹-۶۸).

شخصیت مأمور دومی -مأمور بلوچ- نیز که در داستان گیله‌مرد وجود دارد مبین نگاه مارکسیستی نویسنده به پلیس است. اگرچه مأمور بلوچ در مقام نظر، مأمور محمدولی از ارباب و سرمایه‌داری دفاع نمی‌کند، با این وجود، او نیز در مقام عمل، کارگزار و مزدور مالک و سرمایه‌دار است و در راستای منافع او و علیه دهقانان عمل می‌کند. نکته درخور تأمل دیگر در مورد امنیه بلوچ، بخشی از حرف‌های اوست که در آن خطاب به گیله‌مرد، در مقایسه‌ای بین خانها و امنیه‌ها، خانها را بر امنیه‌ها ترجیح می‌دهد:

گوش می‌دی؟ نترس، من خودم رعیت بودم، می‌دونم تو چه می‌کشی، ما از دست خانهای خودمان خیلی صدمه دیده‌ایم، اما باز رحمت به خانها، از آن‌ها بدتر امنیه‌ها هستند. من خودم مدتی یاغی بودم، به اندازه موهای سرت آدم کشته‌ام، برای این است که امنیه شدم، تا از شر امنیه راحت باشم. از من نترس! (همان: ۷۸-۷۹).

این نکته نشانگر آن است که علی‌رغم ایجاد نیرویی قانونی به نام نیروی پلیس در دوران جدید، که وظیفه دفاع از حق را بر عهده دارد و قاعده‌تاً باید با ستم خانها مقابله کند، این نیرو نه تنها حامی طبقه کارگر نیست، بلکه بسیار بیشتر از خانها و تفنگداران او در بهره‌کشی و سرکوب طبقه کارگر نقش دارد و این نوع نگاه به پلیس، مبین نگاه مارکسیستی نویسنده به جدال بورژوازی و پرولتاریا در دوران مدرن است.

#### ۲۰.۴ استفاده پلیس از ساز و برگ‌های ایدئولوژیک

مارکس و انگلیس بر این باور بودند که دولت در کنار استفاده از ابزارهای اجبار قهرآمیز، از ایدئولوژی نیز به عنوانی بدیلی کارآمد استفاده می‌کند تا علاوه‌بر ایجاد ثبات، کم خرج نیز باشد. دولت، در حالی که قهر را به عنوان ضمانت اساسی خود نمی‌تواند حذف کند، می‌کوشد تا مردم را تا حد امکان با شیوه‌های اخلاقی تحت نظم مطلوب خود درآورد (دریپر، ۱۳۸۲: ۲۹۰-۲۹۱). آلتوسر، اندیشمند مارکسیست نیز، بر این باور است که دولت و سرمایه‌داری در کنار ساز و برگ‌های سرکوبگر خود از جمله ارش و پلیس و... از ساز و برگ‌های ایدئولوژیکی مانند ساز و برگ دینی، آموزشی، خانواده، حقوقی، سیاسی، سنتیکایی، خبری و فرهنگی نیز برای غلبه بر طبقه کارگر استفاده می‌کند. از نظر او هیچ طبقه‌ای نمی‌تواند همواره قدرت دولت را قبضه کند بدون آن‌که همزمان با آن هژمونی خود را بر ساز و برگ‌های ایدئولوژیک نیز اعمال کند. آلتوسر بر این باور است که مناسبات ظریف آشکار و پنهانی بین این دو نوع ساز و برگ وجود دارد و همه آن‌ها توأمان با سرکوبگری و ایدئولوژی کار می‌کنند. او به عنوان نمونه، ارش و پلیس را مثال می‌آورد که در عین استفاده از سرکوب، از ساز و برگ‌های ایدئولوژیک نیز برای رسیدن به اهداف خود استفاده می‌کند (۱۳۸۶: ۴۲-۳۷). این موضوع را می‌توان به روشنی در سخنان دو مأموری که گیله مرد را با خود می‌برند مشاهده کرد؛ از همان آغاز داستان، محمدولی با نوعی توجیه ایئولوژیک، گیله‌مرد را «ماجراجو» و «بیگانه‌پرست» می‌نامد (علوی، ۱۳۸۵: ۶۸) راوی آشنایی پلیس با این کلمات را به ساز و برگ‌های ایدئولوژیک «آموزشی» و «رسانه‌ای» یا

خبری» نسبت می‌دهد: «بیگانه پرست و ماجراجو را محمدولی از فرمانده یاد گرفته بود و فرمانده از رادیو و مطبوعات ملی آموخته بود.» (همان).

مارکس و انگلسا، همواره بر اتحاد مذهب و سرمایه‌داری تأکید می‌کردند و «مذهب» را نخستین و مهم‌ترین شیوه اخلاقی حاکمیت برای تحت نظم در آوردن توده‌ها می‌دانستند (در پیر، ۱۳۸۲: ۲۹۱). آنوسر نیز مذهب را یکی از مهم‌ترین ساز و برگ‌های ایدئولوژیک حاکمیت می‌دانست (۱۳۸۶: ۳۷) علوی، تحت تأثیر اندیشه این شخصیت‌ها، در داستان گیله‌مرد استفاده پلیس از ساز و برگ مذهب را نیز به عنوان یکی از ساز و برگ‌های ایدئولوژیک به تصویر کشیده است: محمدولی برای توجیه اعمال خود در سرکوب دهقانان و کشنن صغیری و لطفعلی و خشونتی که در رابطه با دهقانان به کار برده است از مذهب استفاده می‌کند و قتل آن‌ها را واجب دینی قلمداد می‌کند و خود را در قامت کسی نشان می‌دهد که به وظیفه شرعی خود عمل کرده است:

آگل لا مذهب، خودم می‌خواهم کلکش را بکنم. هم قطاران من خودشون به چشم-  
دیده‌اند که قرآن را آتش زده [...] شما دشمن خدا و پیغمبرید. قتل همه‌تون واجبه،  
شنیدم آگل گفته که اگر قاتل دخترش را بکشند، حاضره تسليم بشه. آره، جون تو، من  
اصلاً اهمیت نمی‌دم به این که آن زنی که آن روز با تیر من به زمین افتاد، دخترش بوده  
یا نبوده. به من چه؟ من تکلیف مذهبی ام را انجام دادم. می‌گم که آگل دشمن خداست  
و قتلش واجبه (علوی، ۱۳۸۵: ۸۸-۸۹).

نمونه دوم حرف‌های مأمور بلوچ است. او برای اقناع گیله‌مرد با هدف تصاحب پنجاه تومان او، از مفاهیم مذهبی استفاده می‌کند و خود را فردی مذهبی معرفی می‌کند «من مسلمون هستم، به خدا و پیغمبر عقیده دارم. خدا را خوش نمی‌آید...» (همان: ۷۹) و با این شگرد موفق می‌شود تا اعتماد گیله‌مرد را جلب کند و موجودی اش را از او بگیرد؛ اما در پایان داستان، هنگام فرار گیله‌مرد او را از پشت سر هدف قرار می‌دهد و کار خود را می‌کند (همان: ۹۲).

#### ۳.۱.۴ تبدیل چماقدار به پلیس

کارل مارکس عقیده داشت که در دوران جدید، امتیازات اربابی قرون وسطی به یک قدرت دولتی واحد انتقال یافته و محافظان قرون وسطی اربابان به ارتش ثابت تبدیل شده است (کالینیکوس، ۱۳۸۲: ۱۵۵). در واقع، از نظر مارکس، چماقداران و مزدوران خان‌ها در دوران

قدیم، در دوران جدید به پلیس و نیروهای امنیتی تبدیل می‌شوند و از منافع سرمایه‌داران جدید محافظت می‌کنند. نکته بسیار مهم در مورد مأمور بلوج آن است که تغییر شغل او از تفنگدار و مزدور خان بودن در خاش، به امنیه شدن در گیلان، دقیقاً متناسب با این نگاه مارکس در مورد پلیس و نیروهای نظامی است؛ درواقع، مأمور بلوج، در داستان گیله‌مرد، مصدق کامل تحول چماقداران و مزدوران قدیم به نیروی پلیس در دوران جدید است: «خود او هرگز رعیتی نکرده بود. او همیشه از وقتی که به خاطرش هست تفنگدار بوده و همیشه مزدور خان بوده است [...] وقتی خانها به تهران آمدند و وکیل شدند، او نیز چاره نداشت جز این که امنیه شود». (علوی، ۱۳۸۵: ۷۲-۷۳).

## ۵. پلیس در آئینه «دیگری»

یکی از مهم‌ترین ویژگی‌های حزب توده در رابطه با سیاست خارجی، پیروی کورکورانه آن از خطمشی شوروی بود. این موضوع مورد انتقاد بسیاری از مردم و حتی برخی از اعضای این حزب قرار گرفت. پس از شکست جنبش جدایی‌خواهانه به رهبری فرقهٔ دموکرات آذربایجان در سال ۱۳۲۶، قضیهٔ امتیاز نفت شوروی و همچنین بحران کردستان، گروهی از اعضای حزب توده از این حزب جدا شدند (آبراهامیان، ۱۳۹۶: ۲۱۳). یکی از این افراد، خلیل ملکی، از اعضای گروه ۵۳ نفر بود. او چند سال بعد به مظفر بقایی پیوست تا «حزب زحمتکشان» را تأسیس کنند که برنامه‌اش خواستار استقرار یک حکومت مشروطه واقعی، انجام اصلاحات اجتماعی و اقتصادی و آزادسازی ایران از همه اشکال امپریالیسم، از جمله امپریالیسم روسی بود. «نیروی سوم»، روزنامهٔ جوانان حزب، به ویژه در میان دانشجویان در تهران محبوبیت چشمگیری داشت. در اوایل دهه ۱۳۳۰، خلیل ملکی از حزب زحمتکشان جدا شد و سازمان خودش را به وجود آورد و نام روزنامه‌اش، «نیروی سوم» را بر آن گذاشت (وحدت، ۱۳۸۲: ۱۶۹-۱۶۸).

نیروی سوم، در فاصله بین سال‌های ۱۳۳۲ تا ۱۳۵۰ تأثیر عمده‌ای بر نسل جوان گذاشت و بخش عمدهٔ ادبیات و فرهنگ سیاسی-اجتماعی و انقلابی آن دوران از منابعی تغذیه می‌شد که توسط ملکی و دوستانش پایه‌گذاری یا نشر می‌شد. جاذبهٔ نیروی سوم و سوسيالیسم ایرانی برای نسل جوان و روشنفکر آن روزگار، ناشی از آن بود که این جریان، ملکی، هم غرب سرمایه‌داری را نفی می‌کرد و هم شرق کمونیستی را، و در مقابل این دو،

راه حل سومی را ارائه می‌داد که همان نیروی سوم یا به عبارتی سوسيالیسم ایرانی بود (غنى نژاد، ۱۳۸۶: ۵۰-۵۲).

نیروی سوم، تبلور اولیهٔ غرب و شرق‌ستیزی توامان در جامعه ایران بود که در عین ستیز با سلطل آن‌ها، اندیشه‌های علمی‌شان را می‌پذیرفت. از آنجایی که شرق کمونیستی (شوروی) نیز در حوزهٔ تفکر غربی قرار داشت، می‌توان گفت که نیروی سوم، مبدع یا حداقل مبلغ غرب‌ستیزی به منظور تحقیق بخشیدن به آرمان‌های سنتی بود (همان). بدین‌ترتیب، در دهه‌های ۱۳۳۰ تا ۱۳۵۰، گفتمان «غرب‌زدگی»، توسط نیروی سوم سر برافراشت و تأثیری بسرا بر برداشت اجتماعی ایرانیان از غرب به عنوان یک «دیگری» برجای گذاشت. این بحث، در سال ۱۳۴۱ با انتشار کتاب «غرب‌زدگی» جلال آلمحمد، از اعضای نیروی سوم و از دوستان نزدیک خلیل ملکی، جان تازه‌ای یافت و این اثر که تجلی بومی‌گرایی در ایران بود، گفتمانی را به همین نام در فضای روشنفکری آن روز جامعه ایران به وجود آورد (بروجردی، ۱۳۸۷: ۸۸). منادیان این نظریه براین باور بودند که از خود بیگانگی جامعه ایران و به طور کلی شرق در برابر غرب، باید به وسیلهٔ بازگشت به اصالت خود چاره شود (آشوری، ۱۳۸۴: ۱۳۹). به‌ویژه آلمحمد به عنوان بهترین ابزار برای مقابله با غرب‌زدگی به مذهب روی آورد و به روحانیت به عنوان بهترین ابزار برای مقابله با استعمار غرب نزدیک شد (بروجردی، ۱۳۸۷: ۱۱۷). بدین‌ترتیب، گفتمان خلیل ملکی و نیروی سوم، به آماده کردن صحنه برای پیدایش مضمون مهم «بازگشت به خویشتن» کمک کرد. به‌ویژه آلمحمد در پرورش این مضمون نقش محوری و حیاتی ایفا کرد. (وحدت، ۱۳۸۲: ۱۷۲-۱۷۳).

دقت در آثار نویسنده‌گان منسوب به جریان بازگشت به خویشتن نشان می‌دهد که این نویسنده‌گان، نهاد پلیس را در آثار خود به گونه‌ای متفاوت از سایر جریان‌های فکری و ادبی بازنمایی کرده و این نهاد را بیشتر، در نسبتش با غرب به عنوان «دیگری» به تصویر کشیده‌اند. درواقع، نویسنده‌گان این نحلهٔ فکری، پلیس را نه به عنوان تقویت‌کنندهٔ وحدت ملی و نه به عنوان عامل سرکوب طبقهٔ کارگر و تودهٔ مردم، بلکه به عنوان نمونه‌ای از انفعال و تسليم ایرانیان در برابر غرب و نهادهای برآمده از آن بازنمایی کرده‌اند. جلال آلمحمد به عنوان مهم‌ترین داستان‌نویس متعلق به این جریان فکری، پس از انشعاب از حزب توده می‌کوشد در داستان‌هایش به مسئله استعمار غرب پیردازد؛ اما بررسی این داستان‌ها نشان می‌دهد که او در این آثار، همچنان نگاهی مارکسیستی به نهاد پلیس دارد و در این داستان‌ها، ژاندارمری

و نیروی پلیس را به عنوان مهم‌ترین حامی مالک و مباشر بازنمایی می‌کند؛ اما نویسنده‌گان دیگر این جریان فکری مانند «سیمین دانشور» و «رضا براهنی» در آثار خود نگاهی متناسب با ایدئولوژی بازگشت به خویشتن را نسبت به نهاد پلیس ارائه کنند. دانشور اگرچه هیچگاه عضو هیچ عضو سیاسی نبوده اما او خود بر این نکته که «همکار و همفکر» جلال بوده (جمالی و جوانمرد، ۱۳۸۸: ۶۸) و در سووشون، فلسفه یا ایدئولوژی غرب‌زدگی و در خدمت و خیانت روشنفکران را به صورت رمان در آورده است، تأکید می‌کند (دانشور، ۱۳۷۵: ۴۷۰). دانشور در این رمان به موضوع استعمار انگلستان در ایران پرداخته و نهاد پلیس را نیز در رابطه انفعالی با استعمار و آلت دست آن به تصویر کشیده است. یوسف، شخصیت محوری داستان، به دست ایادی داخلی استعمار کشته می‌شود (دانشور، ۱۳۴۹: ۲۴۲) دانشور در فصل آخر رمان نیز با توصیف درگیری نیروهای پلیس با تظاهرات ضد استعماری مردم معرضی که برای تشییع جنازه یوسف آمده‌اند پیوند نهاد پلیس با استعمار را نشان می‌دهد (همان: ۲۸۷-۳۰۳).

رضای براهنی از جمله نویسنده‌گانی است که اگرچه در ابتدا تمایلات مارکسیستی داشت اما درنهایت، می‌توان او را از علاوه‌مندان به نیروی سوم و گفتمان بازگشت به خویشتن به شمار آورد. تأکید او بر تقویت ایمان دینی مردم در برابر استعمار توسط روشنفکران واقعی و روحانیت دست برداشته از خرافات می‌تواند شاهدی بر وابستگی او به این جریان فکری باشد:

چه باید کرد؟ [...] درون مردم، هنوز چیزی به صورت ایمان می‌جوشد، این ایمان در خاورمیانه دینی است؛ این ایمان به کمک روشنفکر واقعی منطقه، و روحانیت دست برداشته از خرافات و مویه و زاری، و تجدیدطلبان واقعی فرهنگی و اجتماعی، باید مردم را، علیه استعمار تمدن غربی به سلاح جهاد مجهز کند؛ [...] و فرهنگی با ایمان، سازنده و خلاق را بر اساس یک زیربنای صحیح اقتصادی و اجتماعی بنیان بگذارد (براهنی، ۱۳۹۳: ۱۱۰).

براهنی در رمان «آواز کشتگان» نهاد پلیس و نیروهای ساواک را در رابطه انفعالی و زیردستانه با غرب / آمریکا به تصویر می‌کشد. به گونه‌ای که شخصیت‌های مهم ساواکی در دانشگاه تهران مانند «دکتر قاصد»، «دکتر عرب» و «دکتر معلم» ارتباط‌های ویژه‌ای با مقامات آمریکایی دارند (براهنی، ۱۳۸۷: ۷۳-۷۷). علاوه بر این، ساواک و نهاد پلیس، تحت نفوذ نیروهای آمریکایی هستند و برای بازجویی متهمان از متخصصان آمریکایی استفاده

می‌کنند (همان: ۴۰۷-۴۰۲)؛ اما رمان «رازهای سرزمین من» براهنی بهترین اثری است که می‌تواند نگاه نویسنده‌گان منسوب به جریان باگشت به خویشتن را نمایندگی کند.

## ۱.۵ رازهای سرزمین من

رضا براهنی، رمان دوجلدی رازهای سرزمین من را در سال ۱۳۶۶ منتشر کرد. این رمان، روایت نقادانه حضور ارتش آمریکا در ایران و سلطه آمریکایی‌ها بر ارتش ایران و نظامیان ایرانی است. موضوع رمان عمدتاً به حوادث تاریخی قبل از انقلاب توجه دارد و از دهه سی تا شروع انقلاب ادامه می‌یابد و به نظامیان فاسد و خودفروخته ایرانی در آن دوره می‌پردازد (میرصادقی، ۱۳۸۱: ۲۳۶). باید توجه داشت که نفوذ غربی‌ها در ایران پس از سال ۱۳۲۰ شدت گرفت. در آن دوره، نیروهای انگلیسی و روسی در غرب و شمال کشور حضور داشتند. بندرهای شاپور و خرمشهر به تصرف انگلیسی‌ها درآمده بود و نظامیان آمریکایی در آذربایجان و بهویشه شهر تبریز حضور، و نقش مؤثری در سیاست‌های کشور داشتند (عباسی و دیگران، ۱۳۹۷: ۱۴۶). به نظر می‌رسد که همین موضوع، انگیزه خلق این رمان را در براهنی ایجاد کرده است. از همین رو مهم‌ترین ویژگی رمان را می‌توان جنبه استعمارستیزی آن و تلاش نویسنده برای زنده کردن هویت شرقی / ایرانی در برابر استعمار غرب دانست. نکته جالب آن است که در این رمان، پلیس نیز در نسبتش با «غرب» به عنوان گفتمانی چیره و مسلط و در رابطه افعالی و زیردست با این گفتمان و نماد آشکارش، آمریکا، خود را نمایش می‌دهد. علی‌رغم آن‌که رمان رازهای سرزمین من، حوادث مربوط به دوران انقلاب ۱۳۵۷ را نیز در بر می‌گیرد، با این وجود، در این رمان، پلیس، ارتباط چندانی با نظم داخلی، رفتار و کنش مردم ایران و مناسبات اجتماعی ملت ندارد و همچون نمادی از کل حاکمیت پهلوی، خود را در آئینه «دیگری» که غرب / آمریکا باشد، می‌بیند. در نخستین فصل رمان، کینه از لی، درونمایه داستان مطرح می‌شود: داستان در سال‌های پس از کودتای ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ می‌گذرد و به ماجراهایی می‌پردازد که در مستشاری تبریز روی می‌دهد (میرعبدیینی، ۱۳۷۷: ۱۰۳۰). براهنی در رمان رازهای سرزمین من برای پیوند دادن پلیس و نظامیان ایرانی با مفهوم غربزدگی برخی از ویژگی‌های نظامیان ایرانی و مستشاران آمریکایی را برجسته می‌کند و با استفاده از آن‌ها می‌کوشد جامعه ایرانی را به سلاح بازگشت به خویشتن در برابر هجوم همه‌جانبه غرب استعمارگر مجهر کند.

### ۱.۱.۵ تجاوزگری جنسی آمریکائی‌ها

یکی از مواردی که در رمان رازهای سرزمین من بهشدت به آن توجه شده شده توصیف تجاوزگری جنسی آمریکائی‌ها در ایران است. براهنی از همان آغاز رمان، تجاوزگری مستشاران آمریکائی را به نمایش می‌گذارد؛ افسران آمریکائی با همسران افسران ایرانی روابط جنسی دارند (براہنی، ۱۳۶۷: ۲۲). دیویس، گروهبان آمریکائی با یک دختر ۱۷ ساله باکره ارمنی همبستر می‌شود اما با او ازدواج نمی‌کند (همان: ۳۰-۳۵) سروان کرازلی در هر شهر کسی را دارد تا زیباترین زنان شهر را برایش پیدا کند (همان: ۷۸-۷۹). او در یک مورد به زن یک سرهنگ ایرانی تجاوز می‌کند (همان: ۹۹). بیلتمور با همسر تیمسار شادان رابطه جنسی دارد. رابطه‌ای که به تولد یک نوزاد دختر- سوسن- می‌انجامد. دختری که حسین میرزا، مترجم کرازلی، آن را مظہر عدم استقلال ارتش شاه قلمداد می‌کند (همان: ۸۱۰-۸۱۱) به‌نظر می‌رسد که براهنی تجاوزگری جنسی آمریکائی‌ها را نماد سلطه آن‌ها بر ایرانیان و نظامیان ایرانی می‌داند و «تجاوزگری سیاسی-جتماعی آمریکائی‌ها را در شکل تجاوزهای جنسی منعکس می‌کند.» (میرعبدیینی، ۱۳۷۷: ۱۰۳۰).

### ۲.۱.۵ سلطه آمریکائی‌ها بر نهادهای نظامی ایران

براهنی به شیوه‌های مختلف می‌کوشد تا سلطه آمریکائی‌ها بر نهادهای نظامی ایران را به تصویر بکشد. به عنوان نمونه او با خلق شخصیت «هوشنگ» و توصیف نوع ارتباط او با آمریکائی‌ها بر تحت سلطه بودن نهادهای نظامی ایران تأکید می‌کند. هوشنگ، که از مأموران ساواک است از بیلتمور می‌خواهد تا او را با خود به آمریکا ببرد. هوشنگ معتقد است که اگر آمریکائی‌ها بخواهند، ساواک به او اجازه می‌دهد تا به آمریکا ببرد (براہنی، ۱۳۶۷: ۲۳۴). این نکته، خود، نشانگر سلطه آمریکائی‌ها بر ساواک و حرفشنوی ساواک از نیروهای آمریکائی است. بیلتمور از آنجا که او را برای منافع آمریکا مفید می‌داند با خود به آمریکا می‌برد. هوشنگ در رمان رازهای سرزمین من علاوه بر سخنان خود بر این تسلط آمریکائی‌ها تأکید می‌کند. به عنوان نمونه در یک مورد از قول روزولت از تسلط آمریکا بر ارتش، شهربانی و ساواک در ایران سخن می‌گوید (همان: ۳۹۷).

استیلای آمریکایی‌ها بر نهادهای نظامی ایران موضوعی است که راوی در سرتاسر کتاب از زبان شخصیت‌های مختلف رمان تکرار می‌کند. بیلتمور، سرهنگ جزایری، حسین میرزا و... همواره بر این استیلای استعمارگرانه تأکید می‌کنند. بیلتمور در بخش‌های مختلفی از رمان وقتی که به مافوق خود گزارش می‌دهد بر این نکته که نهادهای نظامی ایران آلت دست آمریکا هستند، اشاره می‌کند؛ در یک مورد، او حضور یک حکومت مرکزی قوی در ایران را به نفع آمریکا می‌داند. از این رو بر این باور است که ارتشم، شهربانی، سازمان امنیت و... که به حکومت مرکزی قدرتمند کمک می‌کنند باید در ایران وجود داشته باشند چرا که در حقیقت این‌ها همه آلت دست آمریکا هستند (همان: ۱۷۳) حتی حسین میرزا نیز بر این باور است که سواوک در ایران به دستور آمریکا کار می‌کند (همان: ۳۹۷).

### ۳.۱.۵ تفکر فرادستی مستشاران آمریکایی و فرودستی نظامیان ایرانی

براهنی در سرتاسر رمان، فرادستی مستشاران آمریکایی را در برابر فرودستی نظامیان ایرانی می‌گذارد و به‌ویژه با خلق شخصیت سرهنگ جزایری و سروان کرازلی و توصیف نوع ارتباط آن‌ها بر این موضوع تأکید می‌کند؛ راوی بر این باور است که کرازلی به عنوان یک خدای آمریکایی به ایران قدم گذاشته است (همان: ۱۰۰) او که درجه پایین‌تری نسبت به سرهنگ ایرانی دارد اما خود را مافوق می‌داند و برعکس. کرازلی، سرهنگ را از یک قوم فروتنر می‌بیند (همان: ۶۷-۶۵). برخورد کرازلی با جزایری دقیقاً شیوه برخورد انسان با یک چوب یا یک سنگ است (همان: ۱۰۸). او، سرهنگ جزایری را پشه‌ای بیش نمی‌داند و همیشه او را مادر[...] خطاب می‌کند (همان: ۶۹). کرازلی همواره در حضور گروهبان‌ها به جزایری می‌گوید «تو گه هستی.» جزایری نیز به خاطر ترس از او همیشه منفعل و تسلیم است و غالباً از برابر او در می‌رود (همان: ۱۰۳-۱۰۸). احساس فرودستی جزایری در برابر آمریکایی‌ها تا حدی است که علی‌رغم کینه عمیق نسبت به آن‌ها- نه تنها در برابر سروان کرازلی، بلکه حتی در برابر گروهبان‌ها و سرجوخه‌های آمریکایی نیز خبردار می‌ایستد (همان: ۴۹-۴۷).

### ۴.۱.۵ خودباختگی نظامیان ایرانی

براهنی برای توصیف خودباختگی عمیق نظامیان ایرانی در برابر غرب و نیروهای غربی، شخصیت تیمسار شادان را خلق می‌کند. او که یکی از بلندپایه‌ترین نظامیان ایرانی است،

غribzdehترین شخصیت رمان است. تیمسار شادان که افسر رابط بین نیروهای مسلح ایران در آذربایجان و اداره مستشاری نظامی آمریکا در تبریز است (همان: ۱۶۵) به شدت غribzده است و منافع آمریکا در ایران را مساوی با منافع ملت ایران قلمداد می‌کند (همان: ۱۶۹). افعال او در برابر آمریکایی‌ها تا حدی است که در جریان قتل کرازلی به دست گروهبان‌های ایرانی، نمی‌تواند پیذیرد که قتل، کار گروهبان‌های ایرانی باشد؛ چرا که از نظر او ایرانی قادر به کشتن آمریکایی نیست و قتل کرازلی بی‌تردید زیر سر خود آمریکایی‌ها صورت گرفته است (همان: ۱۰۸۴).

تیمسار در گذشته به خاطر افتادن از اسب، مردی خود را از دست داده است (همان: ۱۳۷-۱۳۸) به همین دلیل، همسرش سودابه یا الی-با گماشته‌ها ارتباط جنسی دارد (همان: ۱۳۸). با وجود ارتباط‌الی با گماشته‌ها و مردانی دیگر، تیمسار، بیلتمور آمریکایی را برای همبستر شدن با همسرش به خانه می‌برد. شادان به دنبال مردی می‌گردد که سودابه از او باردار شود و او را به پدری برساند. او، ارتشی‌ها را بهترین مردم، و ارتش آمریکا را قوی‌ترین ارتش جهان می‌داند. از نظر شادان، آینده دنیا را در دست آمریکاست (همان: ۱۰۶۸-۱۰۸۳). به همین دلیل با انتخاب بیلتمور، برای فرزندش پدری از یک نژاد برتر پیدا می‌کند (همان: ۲۶۰). در گفت‌وگوی میان شادان و بیلتمور، تیمسار بچه را مشترکاً مال هر دو نفر می‌داند: «بچه هم مشترکاً مال من و توست [...] ما دست به دست می‌دهیم تا نسل آینده مملکت را آماده کنیم.» (همان: ۲۲۵-۲۲۶). شادان در اظهارنظری معنی‌دار بر این باور است که او و هوشینگ، مأمور سواک و برادرزن شادان، نیز از آمریکایی‌ها حامله‌اند: «من و هوشینگ هم از آمریکاییها حامله‌ایم. ما در ذهن مان حامله‌ایم.» (همان: ۱۰۸۳) براهینی در این بخش از رمان «با تصویر کردن زندگی تیمسار شادان و بچه‌دار نشدن او، ناتوانی شرقی را نشان می‌دهد. تیمسار شادان که دچار خودباختگی شده برای ادامه نسل خود؛ از سروان آمریکایی کمک می‌گیرد.» (عباسی و دیگران، ۱۳۹۷: ۱۶۳).

تیمسار شادان اگرچه تا پایان عمر، روابطش را با آمریکایی‌ها حفظ می‌کند؛ اما در اواخر عمر درویش می‌شود و ناگهان به شاعری روی می‌آورد. نکته جالب آن است که حسن حقارت و خودباختگی او در برابر آمریکایی‌ها در شعرهایش نیز نمایان است؛ شخصیت اصلی شعرهای تیمسار همیشه یک آمریکایی است و او در شعر، خود را به جای زن آمریکایی‌ها می‌گذارد (براهنی، ۱۳۶۷: ۱۰۸۶-۱۰۸۵).

### ۵.۱.۵ تلاش برای بازیابی هویت شرقی / ایرانی

براهنی برای تشویق جامعه به ایستادگی در برابر استعمار غرب و تلاش برای بازگشت به هویت شرقی / ایرانی از درونمایه گرگ اجنبی کش استفاده می‌کند. او که در سرتاسر رمان بر خودباختگی نظامیان ایرانی در برابر نیروهای آمریکایی تأکید کرده و آن را همچون نمادی از غربزدگی ایرانیان بازنمایی کرده است، با استفاده از درونمایه گرگ اجنبی کش و همچنین واداشتن نظامیان ایرانی به عصیان در برابر آمریکایی‌ها، مقاومت در برابر غرب را تبلیغ می‌کند. در فصل اول رمان، گروهبان دیویس و مترجم ایرانی او سوار بر کامیونی از تبریز به اردبیل می‌روند؛ اما گرگی سایه به سایه آنان می‌آید و آن‌ها را تعقیب می‌کند. در فرصتی که پیش می‌آید مترجم از کامیون پیاده می‌شود و برای آوردن کمک به نزدیک‌ترین روستایی که در آن حوالی است، می‌رود. پیرمرد روستایی، وقتی داستان گرگ را می‌شنود خوشحال می‌شود. او دوست دارد که گرگ، گرگ سبلان، یعنی «گرگ اجنبی کش» باشد. این گرگ به مردم محلی کاری ندارد اما به بیگانگان حمله می‌کند. گرگ سبلان قبلاً هم یک قزاق روس و یک سرهنگ انگلیسی را کشته است. مترجم با اهالی روستا به کامیون باز می‌گردد اما گروهبان دیویس را کشته می‌یابد. شیوه کشته شدن دیویس توسط گرگ، نشانگر انتقام گرفتن گرگ از گروهبان آمریکایی است. گرگ فقط گلوی دیویس را بریده و به گوشتیش کاری نداشته است. انگار که به او تجاوز شده است. پژشکی که جسد گروهبان دیویس را معاینه می‌کند کشته شدن او را بیشتر یک قتل عمد می‌داند تا حمله گرگ (همان: ۴۰-۴۵). سخن پیرمرد روستایی در مورد این واقعه نشانگر رسالتی است که براهنی به گرگ سبلان داده است: «می‌دانید آقا مسأله غیرت است [...] وقتی که ما بیچاره می‌شویم، کاری از هیچکدامان ساخته نیست، رگ غیرت [گرگ] اجنبی کش می‌جنبد.» (همان: ۴۴).

براهنی در فصل دوم رمان نیز برای تهییج جامعه به ایستادگی در برابر غرب و کشف هویت شرقی / ایرانی از درونمایه گرگ اجنبی کش استفاده می‌کند. در واقع، «گرگ اجنبی - کش درونمایه تکرار شونده‌ای است که بخش‌های گوناگون رمان را به هم می‌پیوندد.» (میرعبدیینی، ۱۳۷۷: ۹۹). پس از تجاوز سروان کرازلی به زن یک سرهنگ ایرانی، چهار مرد ایرانی که احتمالاً ارتشی هستند به کرازلی تجاوز می‌کنند و یکی از انگلستان او را می‌برند. (براهنی، ۱۳۶۷: ۱۰۳۰-۱۰۳۱) سخنان حسین میرزا، مترجم کرازلی در این رابطه نشانگر اعتقاد راوی بر امکان ایستادگی در برابر آمریکا و خلپذیر بودن تمدن غرب است:

سروان کرازلی به عنوان یک خدای آمریکایی قدم به ایران گذاشته بود، و حالا دو تصویر یکسره متناقض با یکدیگر، تصویر خدای فخرفروش به خاکیان، و تصویر خدایی که مورد تجاوز مخلوقات زمینی قرار گرفته بود، در وجود او با هم به جدال برخاسته بودند. چهار نفر از اعماق تاریکی یک سرزمین ناشناس سر در آورده، ثابت کرده بودند که وجود این خدای آمریکایی سخت خلل پذیر است (همان: ۱۰۰).

در ادامه رمان، انفعال سرهنگ جزایری در برابر سروان کرازلی، دوازده گروهبان ارتش را به سرکشی و انتقام گرفتن از کرازلی وا می‌دارد؛ این گروهبان‌ها نیز ایدئولوژی خود را گرگ اجنبی کش و هدف خود را بیدار کردن ارتش می‌دانند (همان: ۳۰۱-۲۹۷). جزایری علی‌رغم وحشت اولیه، از آنجایی که معتقد است مرگ کرازلی او را از بی‌صرفی و بی‌هویتی نجات می‌دهد در نهایت با گروهبان‌ها همکاری می‌کند و دوازده مسلسل را برای قتل کرازلی در اختیار گروهبان‌ها قرار می‌دهد (همان: ۳۰۲-۲۹۹). تأکید جزایری بر بی‌هویتی خود، نشانگر غربزدگی جامعه و نظامیان ایرانی است. غربزدگی‌ای که باعث بی‌هویتی افراد جامعه شده است. قتل سروان آمریکایی به دست گروهبان‌های ایرانی و نجات جزایری از بی‌صرفی و بی‌هویتی را نیز می‌توان نشانگر اعتقاد نویسنده به لزوم عصیان در برابر غرب و بازگشت به هویت شرقی / ایرانی قلمداد کرد.

## ۶. نتیجه‌گیری

پژوهش حاضر نقش دو عامل مهم «زمان» و «جهانبینی نویسنندگان» که تابع گفتمان‌های تاریخی عصر است را در چگونگی بازنمایی نهاد پلیس در آثار داستانی مربوط به سه جریان فکری / ادبی اثبات می‌کند:

تهران مخوف محصول دوران پس از انقلاب مشروطه است. دورانی که هرج و مرج و نامنی جامعه ایران را فرآگرفت و این موضوع باعث شکل‌گیری اندیشه تجدید آمرانه در میان روشنفکران آن دوره شد. مشق‌کاظمی مانند سایر روشنفکران وابسته به این جریان فکری، منجی جامعه را دیکتاتور صالحی قلمداد می‌کرد که با تکیه بر نیروی پلیس دست به اصلاحات بنیادین بزند و سعادت را بر مردم تحمیل کند. این جهانبینی و گفتمان تاریخی سبب شده است که او تصویر مثبتی از پلیس را در رمان خود بازنمایی کند و به ویژه در جلد دوم رمان، پلیس رضاشاه را به عنوان نیرویی که حافظ امنیت است و با رجال فاسد مقابله می‌کند و به هرج و مرج پایان می‌دهد مورد تجلیل قرار دهد.

بزرگ علوی به عنوان نویسنده‌ای متسب به جریان چپ، در داستان گیله‌مرد، پلیس را همچون ابزار سلطه طبقه حاکم بر طبقه کارگر و در خدمت ایدئولوژی حاکمیت به تصویر کشیده است؛ چرا که انسان مارکسیست، جهان‌بینی طبقاتی دارد و اجتماع و پدیده‌های اجتماعی را تحلیل طبقاتی می‌کند. از نظر مارکسیسم، دولت، چیزی جز ابزار سرکوب بورژوازی نیست که با استفاده از پلیس و نیروهای نظامی از سرمایه‌داری و حقوق سرمایه‌دار در برابر طبقه کارگر دفاع می‌کند. داستان گیله‌مرد بزرگ علوی دقیقاً چنین نگاهی به پلیس را بازنمایی می‌کند. در این اثر، پلیس، نیرویی است که با هدف گرفتن بهرهٔ مالکانه سرمایه‌دار از دهقانان با آن‌ها درگیر می‌شود. شخصیت‌های نظامی داستان، حامی سرمایه‌دار و ابزار او برای تسلط به طبقه کارگر هستند.

رمان رازهای سرزمین من براهنی تصویری از استیلای آمریکایی‌ها بر ایران در دوران پس از کودتای ۱۳۳۲ است. براهنی در این رمان به عنوان نویسنده‌ای متعلق به جریان بازگشت به خویشن، تصویری متناسب با جهان‌بینی سوسیالیسم ایرانی خلق کرده است. در این رمان، پلیس در معنای گسترده‌آن و به عنوان نماد قوهٔ قهریهٔ حاکمیت در نسبتش با امپریالیسم تبلور و نمایش یافته است. درواقع، اگر در رمان تهران مخفوف، پلیس در پیوندش با خائنان داخلی باز نموده می‌شود و در داستان گیله‌مرد در نسبتش با سرکوب طبقه زحمت‌کش و پرولتاریا و خدمت به طبقه حاکمه و بورژوا بازتاب می‌یابد، در رمان رازهای سرزمین من، پلیس در نسبتش با غرب به عنوان گفتمانی چیره و مسلط و در رابطهٔ انفعالی و زیردست با این گفتمان و نماد آشکارش یعنی آمریکا و منافع آن خود را نمایش می‌دهد و راوی می‌کوشد تا با استفاده از درونمایهٔ گرگ اجنبی‌کش، احساس خودباختگی ایرانیان در برابر غرب را تلطیف سازد و جامعهٔ ایرانی را به مقاومت در برابر هجوم همهٔ جانبی غرب استعمارگر فراخواند.

## کتاب‌نامه

آبادیان، حسین (۱۳۸۴). «تأملی در دیگاه‌های سیاسی علی دشتی و مرتضی مشفق‌کاظمی»، مطالعات تاریخی، شماره ۶، صص ۱۵۷-۱۲۰.

آبراهامیان، یرواند (۱۳۷۸). ایران بین دو انقلاب، مترجمان کاظم فیروزمند، حسن شمس‌آوری، محسن مدیرشانه‌چی، چاپ سیزدهم، تهران: نشر مرکز.

آبراهامیان، یرواند (۱۳۹۶). *تاریخ ایران مدرن*، ترجمه محمد ابراهیم فتاحی ولیلایی، چاپ پانزدهم، تهران: نشر نی.

آشوری، داریوش (۱۳۸۴). *ما و مدرنیت*، تهران: موسسه فرهنگی صراط. آل احمد، جلال (۱۳۵۷). *از رنجی که می‌بریم*، چاپ دوم، تهران: امیرکبیر. آلتورس، لویی (۱۳۸۶). *ایدئولوژی و ساز و برگ‌های ایدئولوژیک دولت*، ترجمه‌ی روزبه صدرآرا، تهران: چشممه.

atabki، تورج و یان زورکر (۱۳۸۵). *تجدد آمرانه: جامعه و دولت در عصر رضاشاه*، ترجمه مهدی حقیقت‌خواه، تهران: ققنوس.

احمدی، بابک (۱۳۷۹). *مارکس و سیاست مدرن*، تهران: نشر مرکز. استانفورد کوهن، آلوین (۱۳۷۰). *ثوری‌های انقلاب*، چاپ دوم، تهران: قومس. افتخارزاده، یحیی (۱۳۷۶). *نظمیه در دوره پهلوی (شهریور ۱۳۳۰-آبان ۱۳۵۵)* خاطرات سلسکر بازنیسته پلیس یحیی افتخارزاده، تهران: اشکان.

براہنی، رضا (۱۳۶۷). *رازهای سرزمین من*، تهران: نشر مغان. براہنی، رضا (۱۳۸۷). *آواز کشتگان*، تهران: نگاه.

براہنی، رضا (۱۳۹۳). *تاریخ مذکور (رساله‌ای پیرامون علل تشتت فرهنگی در ایران)*، نگاه. بروجردی، مهرزاد (۱۳۸۷). *روشنفکران ایرانی و غرب: سرگذشت نافرجم بومی‌گرائی*، ترجمه جمشید شیرازی، چاپ پنجم، تهران: نشر و پژوهش فرزان روز.

بهنام، جمشید (۱۳۹۴). *برلنی‌ها: اندیشمندان ایرانی در برلن ۱۹۱۵-۱۹۳۰*، تهران: نشر فرزان روز. جاویدشاد، مهدی و بهی حدائق (۱۳۹۷). «*گیله‌مرد بزرگ علوی: علیه ایدئولوژی یا ابزاری ایدئولوژیک؟*»، *فصلنامه علمی-پژوهشی نقد ادبی*، س، ۱۱، شماره ۴۳، صص ۳۹-۶۱.

جمالی، لیلی و راضیه جوانمرد (۱۳۸۸). «*مقایسه نمودهای جنگ در رمان سوووشون سیمین دانشور و رمان اسیر خشکی‌ها اثر دوریس لسینگ در پرتو نقد زنانه شوالتر*» (عنوان عربی: دراسه تجلیلات الحرب فی روایه سوووشون لسیمین دانشور و روایه اسیر البراری لدوریس لیسنچ فی ضوء نقد شوالتر النسوی)، *مطالعات ادبیات تطبیقی (ادبیات تطبیقی)* دوره ۳، شماره ۱۱، صص ۵۹-۸۱.

حجازی، محمد (۱۳۴۳). *هم*، تهران: تابان. حجازی، محمد (۱۳۵۲). *آنینه*، تهران: ابن سينا.

خطیبی، عذرًا (۱۳۷۰). *سرگذشت مارکسیسم از فراز آغاز تا نشیب انجام*، تهران: چاپخانه رامین. دانشور، سیمین (۱۳۴۹). *سوووشون*، چاپ دوم، تهران: خوارزمی.

دانشور، سیمین (۱۳۷۵). *شناخت و تحسین هنر*، تهران: کتاب سیامک. درویشیان، علی اشرف (۱۳۸۷). *سالهای ابری*، چاپ هفتم، تهران: نشر چشممه. درویشیان، علی اشرف (۱۳۵۸). *سلول ۱۸*، تهران: انتشارات نگاه.

دریپر، هال (۱۳۸۲). نظریه انقلاب مارکس، جلد اول (دولت و بوروکراسی)، ترجمه حسن شمس‌آوری، تهران: نشر مرکز.

دستغیب، عبدالعلی (۱۳۸۳). کالبدشکافی رمان فارسی، تهران: سوره.  
زیبایکلام، صادق (۱۳۹۸). رضاشاه، تهران: روزنه. لندن: اچ انداس.

سیفی فمی تفرشی، مرتضی (۱۳۶۲). نظم و نظمیه در دوره قاجاریه، تهران: انتشارات یساولی. فرهنگسرای شکوری، ابوالفضل و آوات عباسی (۱۳۹۵). «شکل‌گیری اندیشه سیاسی تجدد آمرانه در تاریخ معاصر ایران (مطالعه موردی: نامه فرنگستان)»، *فصلنامه سیاست*، مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی، دوره ۶، شماره ۱، صص ۱۲۸-۱۰۹.

عباسی، الله کرم، محبوبه خراسانی و محمود حیدری (۱۳۹۷). «نقد پسااستعماری رمان رازهای سرزمین من اثر رضا براهنی»، *زبان و ادب فارسی دانشگاه تبریز*، شماره ۲۲۸، صص ۱۶۸-۱۴۵.

علوی، بزرگ (۱۳۸۵). گیله‌مرد، چاپ چهارم، تهران: نگاه.

غنی نژاد، موسی (۱۳۸۶). تجدیدطلبی و توسعه در ایران معاصر، چاپ سوم، تهران: نشر مرکز.

کاتوزیان، همایون (۱۳۷۹). دولت و جامعه در ایران: اقراض قاجار و استقرار پهلوی، ترجمه حسن افشار، تهران: نشر مرکز.

کالینیکوس، آنکس (۱۳۸۲). اندیشه انقلابی مارکس، ترجمه پرویز بابایی، تهران: آزادمهر، قطره.

کامشاد، حسن (۱۳۸۴). پایه گذاران نظر جدید فارسی، تهران: نشر نی.

لينن، و. اي (۱۳۸۷) دولت و انقلاب. ترجمه محمد پورهرمزان و علی بیات، چاپ سوم، تهران: انتشارات حزب توده ایران.

مسعود، محمد (۱۳۸۴). تفریحات شب، تهران: تلاونگ.

مشفق کاظمی، مرتضی (۱۳۸۸). تهران محفوف، تهران: امید فردا.

ملکوتیان، مصطفی (۱۳۹۵). سیری در نظریه‌های انقلاب، چاپ نهم، تهران: قومس.

میرصادقی، جمال (۱۳۸۱). داستان‌نویس‌های نام‌آور معاصر ایران با نقد و بررسی آثار سی و یک نویسنده از آغاز داستان‌نویسی نوین ایران تا انقلاب ۱۳۵۷، تهران: اشاره.

میرعبدالینی، حسن (۱۳۷۷). صد سال داستان‌نویسی در ایران، تهران: نشر چشمہ.

وحadt، فرزین (۱۳۸۲). رویارویی فکری ایرانیان با مدرنیت، ترجمه مهدی حقیقت‌خواه، تهران: ققنوس.

هویدا، فریدون (۱۳۹۵). *تاریخچه رمان پلیسی*، تهران: نیلوفر.